M 08FR 0-04/17

EMPORTE-PIÈCES CERAMO® TRADITION X



- a) Pour démonter l'emporte-pièce, le poser sur une surface de travail ferme. Dévisser la vis à six pans creux (n° 1) à l'aide du tournevis fourni TXX-0X en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre et la retirer de l'orifice de vis.
- b) Tirer la poignée (n° 2) vers le bas et la séparer du corps de l'emporte-pièce (n° 4).
- c) Le coulisseau (n° 3) peut alors être facilement retiré du corps de l'emporte-pièce.
- d) Toujours traiter les quatre pièces ensemble dans le même récipient.



M 08

4-12/13

OPTION:

Les modèles plus récents d'emporte-pièce présentent un embrèvement en forme de rainure d'environ 20 mm de longueur sur l'extrémité proximale du coulisseau (voir Figure 1). Si l'on retourne le coulisseau de 180° autour de son axe longitudinal, il est alors possible d'introduire l'embrèvement – qui se trouve alors en bas – dans le guide proximal du coulisseau jusqu'en butée. De cette manière, le coulisseau reste lié au corps de l'emporte-pièce même pendant le lavage, ce qui pourrait faciliter l'affectation des coulisseaux aux corps d'emporte-pièce correspondants lors du remontage ultérieur (voir Figure 2).



2 Remontage

Chaque emporte-pièce TRADITION X est composé de quatre pièces : corps de l'emporte-pièce, coulisseau, poignée et vis. Il ne faut remonter que des pièces allant ensemble. L'appartenance des pièces à un même ensemble peut être déterminée avec le numéro de contrôle (n° 5) qui marque toutes les pièces (sauf la vis). Les vis conviennent pour tous les emporte-pièces.

IMPORTANT : avant le remontage, il faut lubrifier les surfaces de contact au niveau du coulisseau et de la poignée avec de l'huile pour instrument.



- a) Placer le coulisseau avec le ressort (n° 6) sur le fraisage (n° 7) dans le corps de l'emporte-pièce tout en plaçant le guide avant du coulisseau (n° 8) sur le rail de guidage (n° 9) du corps de l'emporte-pièce.
- b) Faire glisser la poignée lentement jusqu'en butée dans l'évidement correspondant dans le corps de l'emporte-pièce de sorte que l'orifice de vis (n° 10) de la poignée soit aligné avec celui du corps de l'emporte-pièce.



M 08 4-12/13

INSTRUCTIONS DE MON-TAGE

- c) Visser la vis à six pans creux à l'aide du tournevis fourni TXX-0X dans le sens inverse des aiguilles d'une montre dans l'orifice de vis prévu. Serrer la vis. ATTEN-TION: ne pas serrer trop fort. Si la vis n'accroche pas, décaler légèrement le coulisseau (n° 3) vers l'avant pour optimiser la position relative des orifices de vis de sorte à faciliter le vissage.
- d) Faire un test de fonctionnement avant d'utiliser l'emporte-pièce.

Avertissement

Tenir compte des points suivants pour éviter tout endommagement des vis à six pans creux:

Les vis (référence TXX-2X) ont un filetage à gauche. Il est impératif de respecter le sens de rotation lors du dévissage et du vissage des vis.

Ne jamais forcer lors du dévissage et du vissage des vis. Cela n'est jamais nécessaire, que ce soit pour dévisser ou pour visser. L'application d'un couple excessif sur la vis endommage l'empreinte à six pans creux.

Si un endommagement de l'empreinte à six pans creux ou de la tête du tournevis est constaté, remplacer immédiatement la vis et le tournevis ou les faire remplacer par le fabricant.

Les tournevis TXX-0X peuvent être lavés à l'eau froide et avec un détergent doux. Ils ne conviennent pas pour le nettoyage à l'eau brûlante, ni pour la stérilisation à la vapeur à 134 °C. Des tournevis stérilisables pour utilisation au bloc opératoire peuvent être livrés sur demande.

